



Произведено согласно ECE R44

 www.rant.ru

 +7 (499) 653-88-33



# Helix

## Инструкция

Предназначено для детей ростом  
от 40 до 150 см

Model: AY819



! Для безопасности вашего  
ребенка внимательно прочтите  
эту инструкцию перед  
использованием.





### I-SIZE Автокресло

Это усовершенствованная детская удерживающая система категории i-Size. Она одобрена в соответствии с последними европейскими стандартами безопасности (ECE R129/03) и используется на сиденьях автомобиля, совместимых с системой i-Size, если это указано производителем автомобиля в руководстве по эксплуатации.  
Если возникнут вопросы обращайтесь к производителю или продавцу.

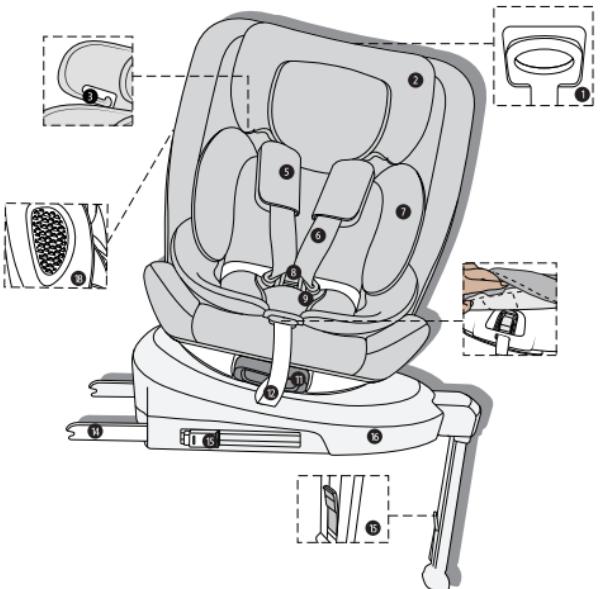
### I SIZE Бустер

Данное кресло-бустер i-Size представляет собой усовершенствованную детскую удерживающую систему, которая одобрена в соответствии с последними европейскими стандартами безопасности (ECER 129/03) и используется на сиденьях автомобиля, совместимых с системой i-Size, если это указано производителем автомобиля в руководстве по эксплуатации.  
Если возникнут вопросы обращайтесь к производителю или продавцу.

- Не следует устанавливать кресло по ходу движения машины для малышей до 15 месяцев (См. инструкцию)
- Запрещено ставить детское автокресло на переднее сиденье с включенной фронтальной подушкой безопасности.



## 1 КОМПЛЕКТАЦИЯ



Инструкция ▶ Комплектация

- 1 Рукоятка подголовника
- 2 Подголовник
- 3 Направляющая ремня безопасности
- 4 Обложка (Инструкция внутри)
- 5 Плечевые накладки
- 6 Ремни безопасности
- 7 Вкладыш для новорожденного
- 8 Центральная пряжка
- 9 Накладка поясного ремня
- 10 Кнопка регулировки
- 11 Кнопка регулировка вращения и наклона
- 12 Регулировочный ремень
- 13 Кнопка фиксации опрной стойки
- 14 ISOFIX крепление
- 15 ISOFIX кнопка фиксации
- 16 База
- 17 Опорная стойка
- 18 Система защиты от бокового удара

## 2 БЕЗОПАСНОСТЬ

Чтобы обеспечить безопасность вашего ребенка, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию

Данное автокресло подходит для детей ростом 40-150 см от 0-36 кг.



\*Не устанавливайте автокресло по ходу движения машины для малышей до 15 месяцев

- Данное автокресло устанавливается против хода движения автомобиля для детей ростом 40-105 см (вес: 0-18 кг) при помощи опорной стойки и креплений ISOFIX;
- Это изделие можно использовать по ходу движения, используя 5-точечные ремни безопасности для детей ростом 76-105 см (вес: 9-18 кг), используя опорную стойку для фиксации детского автокресла;
- Это изделие можно использовать по ходу движения для детей ростом 105-150 см (вес: 15-36 кг), используя штатные ремни автомобиля для фиксации автокресла или используя крепления ISOFIX и штатный ремень автомобиля вместе, для фиксации автокресла; Не используйте другие точки для крепления автокресла, кроме тех, которые описаны в инструкции и обозначены на самом автокресле;
- Сохраните инструкцию для дальнейшего использования; Не используйте автокресло вне автомобиля. Оно не предназначено для домашнего использования и должно использоваться только в автомобиле;

Инструкция ▶ Безопасность

- Запрещается устанавливать детское автокресло на переднее сиденье, когда включена фронтальная подушка безопасности. Это может привести к смертельному исходу или серьезным травмам;
- Для безопасности, автокресло всегда должно быть закреплено на сиденье автомобиля, даже если ребенок не находится в автокресле;
- Жесткие элементы и пластмассовые детали автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при эксплуатации автомобиля они не цеплялись за сиденье или дверь автомобиля;
- Всегда следите за тем, чтобы ремни автомобиля, которые крепят автокресло, были натянуты, чтобы опорная ножка соприкасалась с полом автомобиля;
- Всегда следите за тем, чтобы ремни автомобиля, которые крепят автокресло, были натянуты, чтобы опорная ножка соприкасалась с полом автомобиля;
- Ремни или другие защитные элементы,держивающие ребенка, должны быть отрегулированы, и следите за тем, чтобы ремни безопасности не были перекручены;
- Следует обратить особое внимание на то, чтобы ремни безопасности были надеты правильно, чтобы ребенок был хорошо зафиксирован в автокресле;
- В случае столкновения или несчастного случая замените автокресло;

- Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без согласования с производителем, а также соблюдайте инструкцию по установке, предоставленную производителем детского удерживающего устройства; Не снабженное текстильным чехлом автокресло должно находиться вдали от солнечного света, иначе оно может слишком сильно нагреться, что может повредить коже ребенка.
- Ни в коем случае не оставляйте ребенка в автокресле без присмотра;
- Багаж или другие предметы, которые могут причинить травмы в случае столкновения, должны быть надежно закреплены;
- Не используйте автокресла без чехла;
- Нельзя использовать чехол, не рекомендуемый производителем, поскольку чехол является неотъемлемой частью удерживающего устройства.
- Инструкция должна храниться в легкодоступном месте в течение срока его службы;
- Перед установкой данного автокресла i-Size необходимо ознакомиться с руководством эксплуатации автомобиля; Никогда не используйте бывшее в употреблении автокресло, так как вы никогда не можете быть уверены в его безопасности.

### 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

#### 3.1 Положения для установки детского автокресла

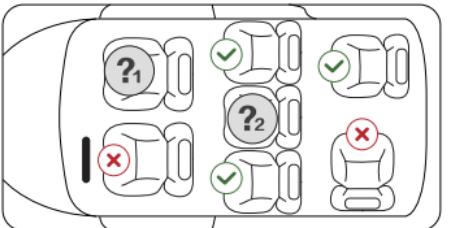


✓ Безопасная установка

✗ Установка не допускается

Установка с использованием 3-точечных ремней безопасности или крепление ISOFIX, утвержденным в соответствии с Правилами № 16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.

→ Точки крепления ISOFIX  
автомобильны



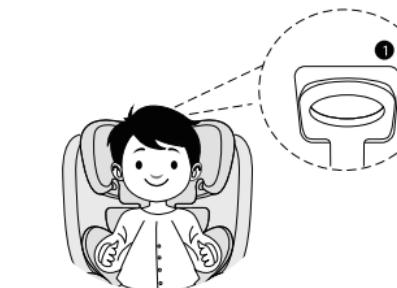
?(1) Фронтальная подушка безопасности должна быть деактивирована.

?(2) Использовать только при наличии креплений ISOFIX.

Инструкция ▶ Использование

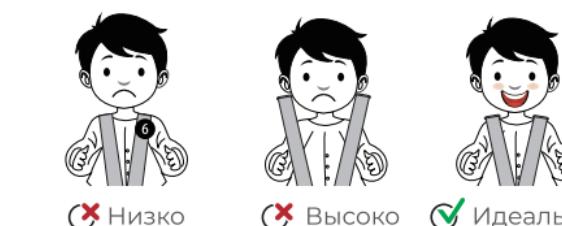
### 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

#### 3.2 Регулировка подголовника



- Вы можете отрегулировать высоту подголовника, потянув за рукоятку регулировки, как показано на рисунке. Отрегулируйте высоту подголовника в зависимости от роста ребенка.

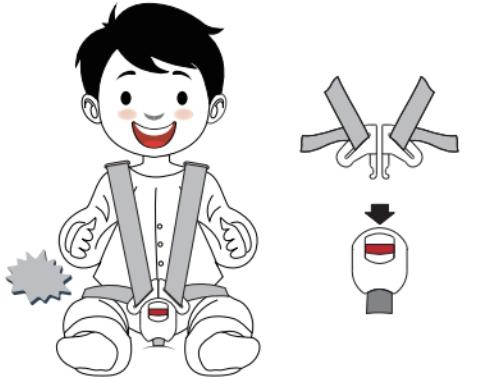
#### 3.3 Проверка высоты плечевых ремней



- Всегда проверяйте, расположение плечевых ремней. Правильное расположение плечевых ремней показано на рис. Плечевые ремни следует продевать через прорези в чехле и корпусе сиденья, которые расположены ближе всего к плечам ребенка.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.4 Центральная пряжка



Сначала соедините левую и правую пряжки 5-точечных ремней безопасности.

- Зафиксируйте пряжку, как показано на рисунке, до "Щелка".

Подтяните ремень до плотного прилегания. Убедитесь, что пространство между ребенком и плечевым ремнем безопасности примерно толщиной 2 пальца.

\*Нажмите на красную кнопку центральной пряжки, чтобы снять ремни безопасности.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.5 Регулировка длины ремней безопасности



#### • Ослабьте ремни безопасности

Зажав кнопку регулировки ремней безопасности, потяните оба плечевых ремня детского автокресла.



#### • Затяните ремни безопасности

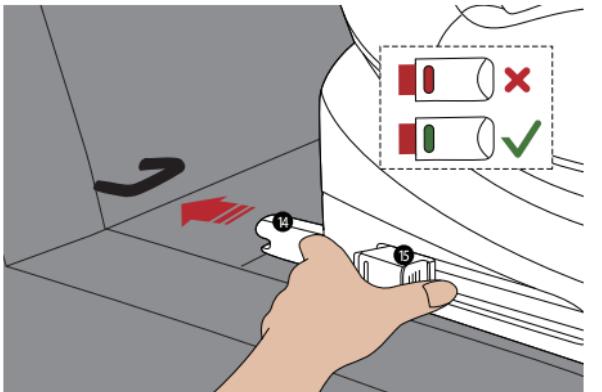
Потяните регулировочный ремень и отрегулируйте нужную длину, чтобы надежно закрепить ребенка.

• Ремни безопасности должны плотно прилегать к телу, но не должны создавать дискомфорта или ограничивать движение. Ослабленные ремни значительно снижают уровень безопасности.

• Регулярно проверяйте ремни безопасности и в случае необходимости регулируйте их каждый раз, когда ребенок садится в сиденье.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.6 Установка крепления ISOFIX



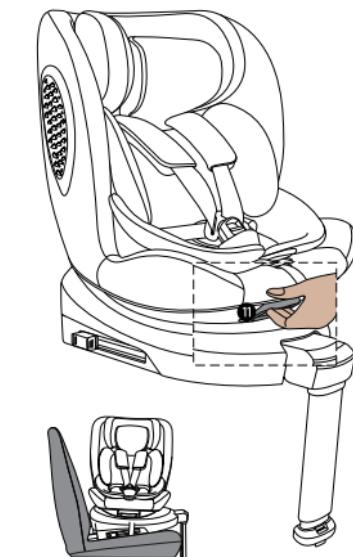
- Выдвиньте соединители крепления ISOFIX, нажав на кнопку. Отрегулируйте нужную длину крепления ISOFIX.
- Вставьте крепления ISOFIX в соответствующие разъемы, до "щелчка". Индикатор ISOFIX на кнопке фиксации ISOFIX поменяет цвет на зеленый.
- Для того чтобы отсоединить крепления ISOFIX, Нажмите на кнопку фиксатора и потяните кресло на себя, чтобы снять крепления ISOFIX.



Если кресло плохо закреплено, а крепления ISOFIX шатаются, повторите описанные выше действия и заново установите автокресло.

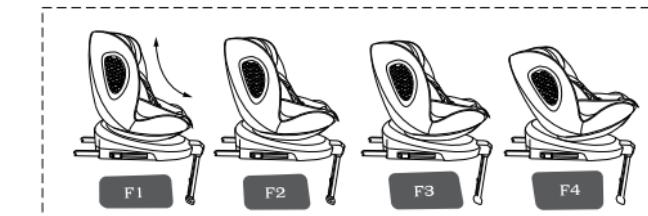
## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.7 Регулировка нажатием кнопки: вращение и наклон.

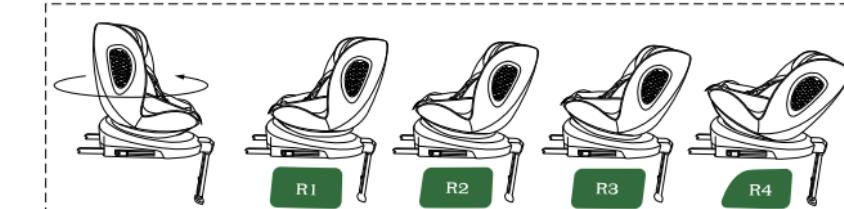


Внимание: Угол поворота 90 ° -  
Положение для посадки/высадки ребенка.  
Не используйте во время движения.

- Потяните кнопку и отрегулируйте наклон в нужное положение A1/A2/A3/A4.

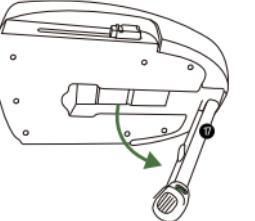


- Зажмите кнопку поворота и поверните сиденье в необходимое положение. По направлению движения (Рост: 76-105 см) или против хода движения (Рост: 40-105 см). Положения наклона, когда кресло установлено против хода движения A1/A2/A3/A4.

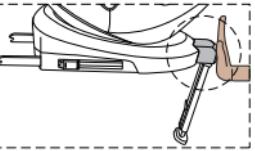


### 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

#### 3.8 Установка опорной стойки

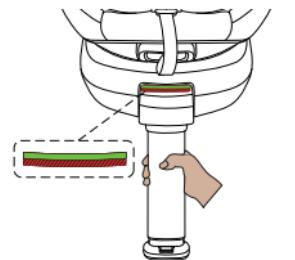


1. Вытащите опорную стойку из основания автокресла, как показано на рисунке;

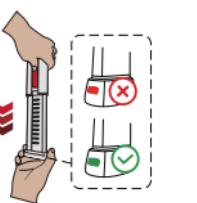


Чтобы убрать опорную стойку повторите описанные выше действия в обратном порядке. Внимание: Опорную ножку следует повернуть примерно на 45°, затем задвинуть ее в слот для хранения.

В завершение защелкните опорную ножку в слоте для хранения.



2. Возмитесь за опорную ногу и вытяните ее, до тех пор пока не появится зеленая отметка, затем установите опорную ногу под углом 90° перпендикулярно полу автомобиля.



3. Регулировка высоты опорной стойки: Нажмите и удерживайте кнопку регулировки опорной стойки, вытяните опорную стойку до устойчивого положения на полу автомобиля. При правильно отрегулированной длине цвет индикатора опорной стойки сменится на зеленый.

## УСТАНОВКА

	Вкладыш для новорожденного	Плечевые накладки плечевые ремни	Накладка поясного ремня	Центральная пряжка
40-75CM				
76-105CM				
100-150CM				

## 4 УСТАНОВКА

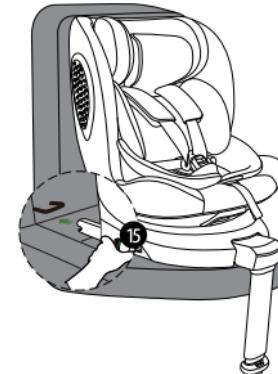
### 4.1 Установка против хода движения



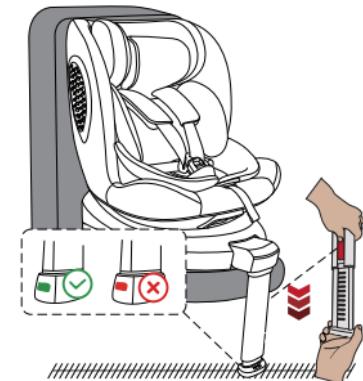
Используются : ISOFIX+опорная стойка  
Рост: 40-105cm



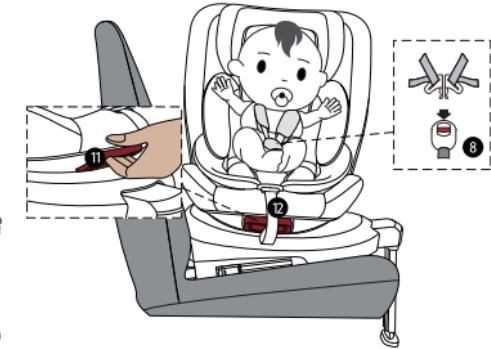
- Шаг 1: Вытащите опорную стойку из основания автокресла, как показано на рисунке. Разверните опорную стойку до «щелчка» на 90. Смотрите пункт 3.8.



- Шаг 1: Выдвиньте соединители крепления ISOFIX, нажав на кнопку. Отрегулируйте нужную длину крепления ISOFIX. Убедитесь, что оба крепления ISOFIX надежно закреплены в точках крепления. Цвет индикаторов на обеих креплениях ISOFIX должен быть зеленым.



- Шаг 3: Нажмите и удерживайте кнопку регулировки опорной стойки, вытяните опорную стойку до устойчивого положения на полу автомобиля, при правильно отрегулированной длине цвет индикатора опорной стойки сменится на зеленый, как только стойка упрется в пол автомобиля.



- Шаг 4: Зажмите кнопку поворота и поверните сиденье на 90, затем посадите ребенка в автокресло, пристегните и отрегулируйте ремни безопасности.

Отрегулируйте плечевые ремни по росту ребенка.

Поясной ремень должны быть расположены как можно ниже, чтобы он прочно удерживал туловище на уровне таза. Ремень не должен располагаться на животе.

Не допускайте скручивание ремней безопасности.



- Шаг 5: Зажмите кнопку поворота и поверните сиденье на 90° в положение против хода движения. Когда кресло зафиксируется раздастся «щелчок».

#### ВНИМАНИЕ!

Не используйте во время движения автомобиля положение для посадки/высадки ребенка.

## 4 УСТАНОВКА

### 4.2 Установка по направлению движения.



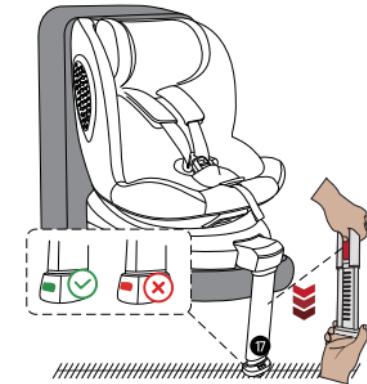
Используются: ISOFIX + Опорная стойка  
Рост: 76-105cm



- Шаг 1: Вытащите опорную стойку из основания автокресла, как показано на рисунке. Разверните опорную стойку до «щелчка» на 90. Смотрите пункт 3.8.



- Шаг 2: Выдвиньте соединители крепления ISOFIX, нажав на кнопку. Отрегулируйте нужную длину крепления ISOFIX. Убедитесь, что оба крепления ISOFIX надежно закреплены в точках крепления. Цвет индикаторов на обеих креплениях ISOFIX должен быть зеленым.



- Шаг 3: Нажмите и удерживайте кнопку регулировки опорной стойки, вытяните опорную стойку до устойчивого положения на полу автомобиля, при правильно отрегулированной длине цвет индикатора опорной стойки сменится на зеленый, как только стойка упрется в пол автомобиля.



- Шаг 4: Посадите ребенка в автокресло, пристегните и отрегулируйте ремни безопасности.

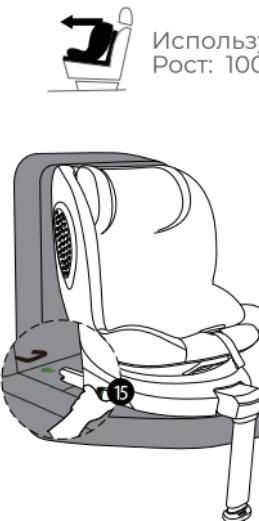
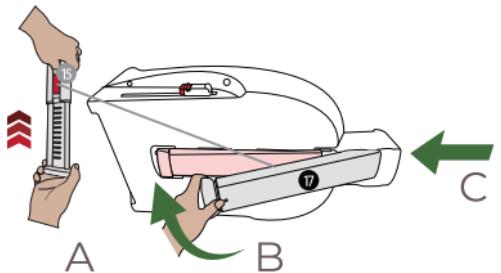


A4 A3 A2 A1

- Пожалуйста, отрегулируйте угол наклона автокресла.

## 4 УСТАНОВКА

### 4.3 Установка по направлению движения.



Используются: ISOFIX + штатный ремень  
Рост: 100-150 см

- Шаг 2: Выдвиньте соединители крепления ISOFIX, нажав на кнопку. Отрегулируйте нужную длину крепления ISOFIX. Убедитесь, что оба крепления ISOFIX надежно закреплены в точках крепления. Цвет индикаторов на обеих креплениях ISOFIX должен быть зеленым.



- Шаг 3: Посадите ребенка в автокресло и отрегулируйте подголовник по росту ребенка.

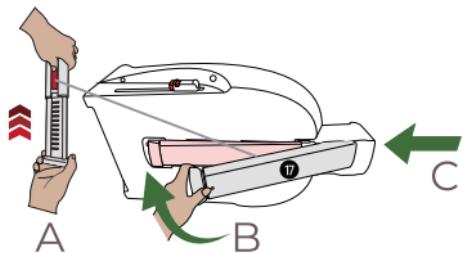


- Шаг 4: Вытяните штатный ремень автомобиля. Диагональный ремень пропустите через зазор между подголовником и спинкой D, затем прятните диагональный и поясной ремни вместе через другую боковую направляющую на основании сиденья. Зафиксируйте кончик пряжки в пряжке сиденья автомобиля до «щелчка».

## 4 УСТАНОВКА



Используются: ② только штатный ремень  
Рост: 100-150 см



- Шаг 1: Сложите опорную стойку в слот хранения  
А: Сложите опорную стойку: нажмите и удерживайте кнопку регулировки высоты опорной стойки;  
В: Затем поднимите сиденье и уберите опорную стойку в слот для хранения;  
С: Задвиньте опорную стойку до конца в слот хранения, как показано на рисунке.



- Шаг 2: Посадите ребенка в автокресло и отрегулируйте подголовник по росту ребенка.



■ Плечевой ремень ■ Поясной ремень

- Шаг 3: Вытяните штатный ремень автомобиля. Диагональный ремень пропустите через зазор между подголовником и спинкой D, затем протяните диагональный и поясной ремни вместе через другую боковую направляющую на основании сиденья. Зафиксируйте кончик пряжки в пряжке сиденья автомобиля до «щелчка».



Пряжка штатного автомобильного ремня безопасности должна находиться ниже направляющей детского удерживающего устройства и не упираться в нее. Иное положение пряжки штатного автомобильного ремня безопасности является неправильным.

## 5 УХОД

### 5.1 Ежедневный уход

- При повседневном использовании периодически проверяйте детское кресло. Детское сиденье следует заменить после аварии.
- Пожалуйста, храните детское кресло в сухом и вентилируемом месте, чтобы оно не заплесневело от сырости. Если детское сиденье запылилось, очистите ремень безопасности и пластиковые детали, протерев их влажной губкой и дайте высохнуть под атмосферным давлением.
- Если еда или напиток случайно упали на пряжку, снимите ремень безопасности с детского кресла и осторожно промойте его теплой водой. Оставьте его сохнуть в помещении.
- Для очистки всего тканевого чехла детского сиденья см. Инструкцию по стирке 5.2.

### 5.2 Инструкция по стирке

- Ни в коем случае не используйте растворители, химические моющие средства или смазки для очистки каких-либо частей детского автокресла.



Стирка  
не выше 30°C



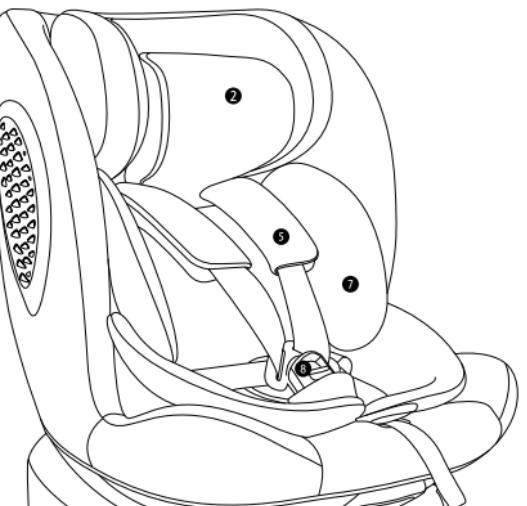
Не отбеливать



Химическая  
чистка  
без растворителей



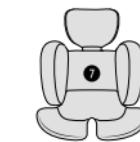
Не сушить  
в стиральной  
машине



Этапы



Отстегните ремни  
безопасности



Достаньте  
вкладыш



Снимите накладки  
плечевых ремней



Снимите чехол  
с подголовника

### 5.3 Снимите и установите тканевый чехол.

- Сначала снимите накладку и замок/пряжку детского кресла, затем снимите плечевые ремни и плечевые накладки.
- Снимите тканевый чехол детского кресла. Чтобы установить тканевый чехол, следуйте приведенным выше инструкциям в обратном порядке.

## 6 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### Талон №1

Изделие \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Сведения о продавце

(штамп торговой организации)

Выполненные работы по  
устранению неисправностей:

Гарантийный срок эксплуатации – 6 месяцев со дня покупки.

В случае отсутствия в руководстве по эксплуатации торговой организации, срок гарантии исчисляется со дня выпуска товара.

Гарантийный талон действителен только в оригинале, с отметкой о месте покупки и датой, когда покупка была совершена, штампом торгующей организации и подписью продавца. Условием гарантийного ремонта является эксплуатация изделия в соответствии с требованиями инструкции.

Гарантия не распространяется на случаи:  
естественного износа отдельных элементов (колес, камер, шин, втулок колес, подшипников, пластиковых деталей, лакокрасочного покрытия изделия) в процессе эксплуатации;

2. механических, термических повреждений;  
3. использование с нарушением требований инструкции по эксплуатации, либо небрежным обращением, неправильным хранением;

4. термических повреждений;  
5. воздействия чужеродных красителей;  
6. потери мелких элементов комплектации;  
7. изменения цвета обивочной ткани, подтеки;  
8. повреждения ткани или ее разрывы, образовавшиеся по вине покупателя  
9. ремонт изделия, выполненный неуполномоченными на это лицом;  
10. нарушение требований инструкции по эксплуатации;  
11. отсутствие необходимых отметок торговой организации;  
12. стирка, химическая очистка изделия - запрещена.  
13. любое постороннее вмешательство в конструкцию изделия.

Примечание: изделие принимается в ремонт только в чистом виде, при наличии гарантийного талона и чека;

Убедитесь в правильности заполнения продавцом талона.

### Талон №2

Изделие \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Сведения о продавце

(штамп торговой организации)

Выполненные работы по  
устранению неисправностей:

Предприятие имеет право вносить изменения, влияющие на улучшение конструкции коляски.  
Отклонение от прямолинейного движения дефектом не является.

Дата изготовления

с данной инструкцией ознакомлен, изделие принял в исправном состоянии.

Подпись продавца.

Детское удерживающее устройство,  
модель AY819 "HELIX"

Изготовитель: «JIANGSU BEST BABY CAR SEAT MFG. CO., LTD.»

No.18, Yangzijiang Road, Zhenjiang New District, Zhenjiang City, Jiangsu Province, P.R. China, Китай.

Импортер: ООО «РАНТ трейд»

129626, г. Москва, ул. 2-я Митищинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2

Телефон: +7 (499) 653-88-33

Дистрибутор в РФ: ООО «РАНТ трейд»

129626, г. Москва, ул. 2-я Митищинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2

Телефон: +7 (499) 653-88-33

Гарантийный срок: 6 мес.

Дата изготовления: 04-2024

Состав: метал, пластик, ткань полиэстер.

Предназначено для детей ростом от 40 до 150 см.

Произведено в Китае.

